

Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa § 261 ods. 9 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov a § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Obchodné meno: Kúpele Trenčianske Teplice, a.s.
Sídlo: T.G. Masaryka 21, 914 51 Trenčianske Teplice
Zastúpený: Ing. Tomáš Vranka, predseda predstavenstva
IČO: 34 129 316
DIČ: 2020386896
IČ DPH: SK7120001691
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne, Oddiel: Sa, Vložka č. 94/R
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK64 7500 0000 0040 2155 0800
Kontaktná osoba/e-mail:
(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

Obchodné meno: Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.
Sídlo: Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava - mestská časť Petržalka
Zastúpená: Ing. Matej Fekete, MBA, podpredseda predstavenstva
Ing. Matúš Jurových, PhD., člen predstavenstva
IČO: 35 937 874
DIČ: 2022027040
IČ DPH: SK2022027040
Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka č. 3602/B
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK47 8180 0000 0070 0018 2424
Kontaktná osoba/e-mail:
(ďalej len „VŠZP“)

(prevádzkovateľ a VŠZP spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ je poskytovateľom ústavnej a ambulantnej starostlivosti a zároveň je prevádzkovateľom prírodných liečebných kúpeľov s využívaním prírodnej liečivej vody a prírodných liečivých zdrojov.
2. VŠZP má záujem si v dohodnutom čase a na dohodnutom mieste vziať do prenájmu priestor (časť nehnuteľnosti), ktorého vlastníkom je prevádzkovateľ za účelom prezentácie svojej činnosti, s čím prevádzkovateľ súhlasí.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) prenájom častí nehnuteľností (priestorov) prevádzkovateľa pre potreby VŠZP špecifikovaných v ods. 2. tohto článku zmluvy (ďalej len „prezentačný priestor“ v príslušnom gramatickom tvare),

- b) bezodplatná spolupráca zmluvných strán špecifikovaná v článku III. tejto zmluvy.
2. Prevádzkovateľ sa zaväzuje:
- a) dať do prenájmu VŠZP prezentačné priestory za účelom umiestnenia prezentačného materiálu VŠZP, ktorý v priestoroch prevádzkovateľa umiestni/inštaluje prevádzkovateľ, a to za účelom prezentácie činnosti VŠZP nasledovne:
- v priestoroch kúpeľných hotelov (KH) KRYM / PAX a hotela SLOVAKIA:
priestor vo vstupnej hale (recepčia):
1 ks roll-up banner / hotel
 - v priestoroch objektov Kaštieľ, KH KRYM, KH PAX:
priestory čakární pred ambulanciami / miestami poskytovania procedúr:
4 ks LCD monitorov (celkom za všetky priestory) prehrávajúce video spoty, PPT prezentácie, a pod. v tzv. „slučke“ 3x denne, spolu za obdobie 4 mesiacov 366 zobrazení na 1 LCD monitore, pričom zobrazovaný obsah (aj umiestnenie LCD monitorov v rámci uvedených objektov) je možné počas trvania zmluvy meniť
 - v priestoroch hotela SLOVAKIA:
priestor vo vstupnej hale (recepčia):
1 ks LCD informačný monitor na recepcii / hotel prehrávajúci video spoty, PPT prezentácie, a pod. v tzv. „slučke“ 3x denne, spolu za obdobie 4 mesiacov 366 zobrazení, pričom zobrazovaný obsah je možné počas trvania zmluvy meniť
 - v priestoroch KH KRYM / PAX a hotela SLOVAKIA:
priestory hotelových izieb (350 celkom):
1 ks videospot v tzv. „slučke“ na internom TV kanále prevádzkovateľa vysielané 24 hodín/7 dní
- b) doručiť VŠZP situačný nákras plôch a priestorov s vyznačením prenajatých prezentačných priestorov do 3 pracovných dní po podpise zmluvy.
3. Prevádzkovateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že má právo dať do prenájmu VŠZP prezentačný priestor v priestoroch prevádzkovateľa v zmysle tejto zmluvy.
4. VŠZP sa zaväzuje priestory vzaté do prenájmu užívať výlučne za účelom prezentácie VŠZP a jej činností za podmienok stanovených touto zmluvou.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy v rámci odplatne poskytnutého prenájmu priestoru v zmysle článku II. tejto zmluvy zároveň bezodplatne zverejniť vzájomnú spoluprácu zmluvných strán na internetovej stránke prevádzkovateľa www.kupele-teplice.sk, spolu s logom VŠZP a online prepojením na internetovú stránku www.vszp.sk.
2. VŠZP sa zaväzuje počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy:
- a) prezentačný priestor vzatý do prenájmu užívať výlučne za účelom prezentácie VŠZP a jej činností, pričom VŠZP je oprávnená v prenajatom priestore umiestniť svoj prezentačný materiál a aktívne vykonávať svoju prezentáciu,
- b) poskytnúť prevádzkovateľovi kompletné informačné a prezentačné materiály VŠZP – letáky, brožúry, informačné predmety, bannery, newsletter, roll-upy, digitálny obsah, a to za účelom splnenia povinností prevádzkovateľa stanovených v čl. II. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy,

- c) zverejniť vzájomnú spoluprácu zmluvných strán na internetovej stránke www.vszp.sk, spolu s logom prevádzkovateľa a online prepojením na internetovú stránku prevádzkovateľa www.kupele-teplice.sk.

Článok IV. Platobné podmienky

1. Celková cena za splnenie predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:
Cena bez DPH: 14 000,00 eur
DPH: 20 %, t.j. 2 800 ,00 eur
Cena celkom s DPH: 16 800,00 eur (slovom: šesťtisícosemsto eur).
2. Prevádzkovateľ bude k cene bez DPH fakturovať DPH vo výške podľa právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti. Ak počas trvania tejto zmluvy dôjde k zmene výšky sadzby DPH vzťahujúcej sa na plnenia upravené touto zmluvou, nevyžaduje sa úprava tejto zmluvy formou dodatku k tejto zmluve, ale výška sadzby DPH sa bude automaticky účtovať vo výške platnej v čase poskytnutia zdaniteľného plnenia.
3. VŠZP celkovú cenu uvedenú v ods. 1. tohto článku zmluvy uhradí prevádzkovateľovi bezhotovostne na účet prevádzkovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej prevádzkovateľom, ktorú je prevádzkovateľ oprávnený vystaviť VŠZP do 10 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
4. Faktúru v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy doručí prevádzkovateľ VŠZP v elektronickej podobe na e-mailovú adresu: fakturyPC@vszp.sk. Splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia do VŠZP.
5. Ak faktúra nebude spĺňať zákonom stanovené náležitosti alebo nebude vystavená v súlade s touto zmluvou, VŠZP má právo ju e-mailom vrátiť prevádzkovateľovi na prepracovanie a doplnenie s tým, že k uvedenému dňu prestane plynúť lehota splatnosti pôvodnej faktúry a nová lehota začne plynúť odo dňa doručenia opravenej, resp. doplnenej faktúry do VŠZP.
6. V prípade, ak je prevádzkovateľ registrovaný ako platiteľ DPH v Slovenskej republike počas plnenia predmetu zmluvy, cena za predmet zmluvy bude uhradená iba na bankový účet, ktorý je zverejnený v zozname bankových účtov zverejnenom na webovom sídle Finančného riaditeľstva. Prevádzkovateľ je povinný ihneď písomne informovať VŠZP o každej zmene tohto bankového účtu. Ak prevádzkovateľ, ktorý je platiteľom DPH, nesplní povinnosť podľa § 6 ods. 1, 2 a 3 a § 85kk zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, VŠZP je oprávnená postupovať v zmysle ustanovenia § 69c ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, t. j. uhradiť sumu vo výške DPH alebo jej časť uvedenú vo faktúre prevádzkovateľa na číslo účtu správcu dane vedeného pre prevádzkovateľa podľa § 67 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní, pričom VŠZP nie je v omeškaní, ak z tohto dôvodu neplní, čo jej ukladá zmluva. Prevádzkovateľ v takom prípade nemá nárok na úhradu príslušnej časti faktúry zodpovedajúcej výške DPH, na úroky z omeškania, ani akékoľvek iné sankcie súvisiace s neuhradenou príslušnou časťou faktúry.

Článok V. Osobitné ustanovenia

Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tejto zmluvy prevádzkovateľ nebude spolupracovať a poskytovať služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v zmysle článku II. tejto zmluvy, s inými zdravotnými poisťovňami. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že v čase uzavretia zmluvy už existujúce zverejnené logo a online prepojenie na internetovú stránku inej zdravotnej poisťovne nie je porušením zmluvy.

Článok VI. Protikorupčné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany a rovnako neprijmú, ani sa nezaviažu prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či už peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy v rozpore s Etickým kódexom VŠZP.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
4. V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy je poskytnutý zmluvnej strane alebo zástupcovi zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom zmluvy, môže zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať apolitickosť vo vzájomnom postupe pri uzatváraní zmluvy a základné morálne a etické hodnoty ustanovené v obsahu Etického kódexu VŠZP. V prípade nedodržiavania apolitických hodnôt a stanovených morálnych a etických hodnôt niektorou zo zmluvných strán, je druhá zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok VII. Ochrana osobných údajov

Osobné údaje kontaktných osôb a osôb podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto zmluvy budú spracúvané za účelom plnenia tejto zmluvy, pričom zmluvné strany zmluvy vyhlasujú, že sú oprávnené tieto osobné údaje poskytnúť druhej zmluvnej strane. Okrem osobných údajov podľa prvej vety tohto článku pri plnení predmetu zmluvy nebudú spracúvané osobné údaje. Ak pri plnení tejto zmluvy dôjde k náhodnému kontaktu s osobnými údajmi, je prevádzkovateľ povinný dodržiavať ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 28.2.2025. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán, alebo písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, a to i bez udania dôvodu. V prípade výpovede sa táto zmluva ukončuje momentom doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade skončenia zmluvy písomnou dohodou alebo písomnou výpoveďou VŠZP, má VŠZP nárok na vrátenie alikvotnej čiastky ceny prenájmu (aliquotná

- časť je určená podľa počtu ukončených mesiacov trvania prenájmu v kalendárnom roku, v ktorom došlo k skončeniu prenájmu).
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od tejto zmluvy, a to v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie sa rozumie porušenie povinností uvedených v článku II. ods. 2., čl. III., čl. V. a čl. IV. ods. 3. tejto zmluvy za predpokladu, že zmluvná strana, ktorá porušila svoju povinnosť, neodstráni tento stav ani napriek predchádzajúcej písomnej výzve druhej zmluvnej strany v dodatočnej lehote ňou určenej, ktorá nemôže byť kratšia ako päť pracovných dní. V prípade porušenia povinností uvedených v čl. II. prevádzkovateľom, má VŠZP nárok na vrátenie alikvotnej čiastky ceny prenájmu (aliquotná časť je určená podľa počtu ukončených mesiacov trvania prenájmu v kalendárnom roku, v ktorom došlo k skončeniu prenájmu). Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane, alebo k inému (neskoršiemu) termínu, ktorý druhá strana v odstúpení uvedie.
 4. VŠZP je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak bol prevádzkovateľovi uložený jeden alebo viacero trestov, uvedených v § 10 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia prevádzkovateľovi, alebo k inému (neskoršiemu) termínu, ktorý VŠZP v odstúpení uvedie.
 5. VŠZP je oprávnená odstúpiť od zmluvy i v prípade, ak sa prevádzkovateľ stane dlžníkom poisťného na zdravotné poistenie VŠZP. V tomto prípade zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy prevádzkovateľovi.
 6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinností prevádzkovateľa stanovených v článku II. ods. 1 a ods. 2 a v článku V. tejto zmluvy je prevádzkovateľ povinný zaplatiť VŠZP zmluvnú pokutu vo výške celkovej ceny bez DPH za splnenie predmetu zmluvy stanovenej v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy. Zmluvnú pokutu je prevádzkovateľ povinný zaplatiť do 14 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy VŠZP na zaplatenie zmluvnej pokuty.
 7. Zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
 8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
 9. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť akékoľvek práva, pohľadávky a/alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Právny úkon, ktorým budú práva a pohľadávky postúpené v rozpore s týmto odsekom, bude neplatný.
 10. VŠZP má právo na náhradu škody, ktorá jej preukázateľne vznikla nespĺnením vlastnej daňovej povinnosti prevádzkovateľa, platcu DPH, v zmysle § 78 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a následne uplatnením ručenia za daň voči VŠZP v zmysle § 69b tohto zákona.
 11. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú osobne, poštou alebo e-mailom. Písomnosti doručované poštou sa doručujú na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Písomnosti doručované osobne sa považujú za doručené v deň ich prevzatia, alebo dňom kedy adresát odoprel prevziať zásielku. Písomnosti doručované poštou sa považujú za doručené v deň prevzatia zásielky adresátom, alebo v deň keď sa zásielka vrátila odosielateľovi späť ako nedoručená, aj keď sa o nej adresát nedozvedel. S výnimkou elektronických faktúr sa písomnosti doručované prostredníctvom e-mailu považujú za doručené nasledujúci pracovný deň po ich odoslaní na e-mailovú adresu kontaktných osôb. Na doručovanie písomností týkajúcich sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvy, akéhokoľvek porušenia zmluvy, sa nepoužije e-mail.
 12. Písomnosti a komunikácia medzi zmluvnými stranami týkajúca sa tejto zmluvy bude prebiehať v slovenskom jazyku, vrátane vystavovania účtovných dokladov a ich príloh, pričom všetky oznámenia s právnym alebo zmluvným účinkom sa budú písať v slovenskom jazyku a posielat' druhej zmluvnej strane na jej adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, na jej dodatočne písomne oznámenú adresu (postupom podľa ods. 11 tohto článku zmluvy) alebo na adresu evidovanú v Obchodnom registri.

13. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa uplatnia príslušné všeobecne záväzné právne predpisy platné v Slovenskej republike. Rozhodným právom pre túto zmluvu je slovenský právny poriadok.
14. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Trenčianskych Tepliciach

V Bratislave

dňa

dňa

.....
Ing. Tomáš Vranka
predseda predstavenstva
Kúpele Trenčianske Teplice, a.s.

.....
Ing. Matej Fekete, MBA
podpredseda predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

.....
Ing. Matúš Jurových, PhD.
člen predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.